## Table des matières

| INTRODUCTION   | 7   |
|--|-----|
| I. CHAPITRE PREMIER : Frédéric ou le «littréraire»           | 11  |
| II. CHAPITRE DEUXIÈME: La Langue dans tous ses états         | 19  |
| 1. Le narrateur  | 20  |
| 2. Frédéric  | 23  |
| 3. Les autres personnages                                    | 30  |
| a) Le peuple   | 30  |
| b) Les «intermédiaires»                                      | 31  |
| 4. Les confrontations  | 33  |
| a) Frédéric et les «intermédiaires»                          | 34  |
| b) Frédéric et le peuple                                     | 40  |
| III. CHAPITRE TROISIÈME : Littré ou «la résurrection d'entre |     |
| les mots»  | 47  |
| 1. Frédéric et Papiton : deux «littrémanes»                  | 49  |
| 2. Littré par l'exemple                                      | 56  |
| a) La Vie de Littré  | 57  |
| b) Les Idées de Littré                                       | 69  |
| IV. CHAPITRE QUATRIÈME: L'Écriture «en bateau»               | 81  |
| 1. L'étalage des connaissances                               | 84  |
| a) Littré  | 85  |
| b) La culture littéraire                                     | 87  |
| c) La culture linguistique                                   | 89  |
| 2. La création poétique                                      | 94  |
| a) Les poèmes proprement dits                                | 94  |
| b) Les pseudo-chansonnettes                                  | 98  |
| 3. La mise en cause de la codification                       | 104 |
| a) La subversion typographique                               | 105 |
| b) La subversion orthographique                              | 108 |
| CONCLUSION   | 113 |

| ANNEXES   | 115 |
|---|-----|
| «Mode d'emploi» des annexes   | 115 |
| La Langue dans tous ses états   | 116 |
| 1. Les archaïsmes   | 116 |
| 2. Les mots littéraires   | 121 |
| 3. Les mots didactiques   | 125 |
| 4. Les mots populaires ou familiers                                   | 126 |
| 5. Les mots rares   | 127 |
|   | 128 |
| 1. Les citations parfaitement correctes                               | 128 |
| 2. Les citations correctes, mais requérant l'une ou l'autre précision | 132 |
| 3. Les citations plus ou moins correctes                              | 142 |
|   | 145 |
| RIRLIOGRAPHIE   | 149 |